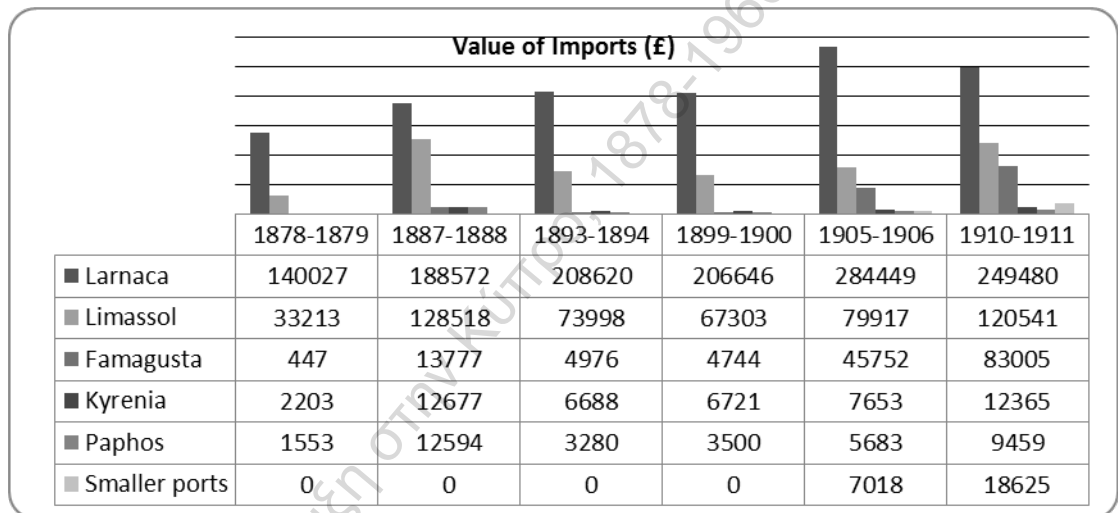


Αριθμός Πίνακα	Τίτλος πίνακα	Επεξήγηση
1	Value of imports	Παρουσιάζει αξία εισαγωγών και εξαγωγών στα λιμάνια της Κύπρου, 18778-1910/11
2	Value of exports	Αξία εισαγωγών και εξαγωγών ανά λιμάνι, 1878-1910/11
3	Total value of imports and exports	Συνολική αξία εισαγωγών και εξαγωγών στην Κύπρο, 18778-1910/11
4	Number of vessels entered at each port	Αριθμός πλοίων που φτάνουν σε κάθε λιμάνι της Κύπρου, 1878-1910/11
5	Total number of vessels entered in Cyprus, 1878-1910/11	Συνολικός αριθμό πλοίων που φτάνουν στην Κύπρο, 878-1910/11
6	Tribute paid to the Porte, expenditure on Public works, Total expenditure of Cyprus, 1878-1909	Ποσοστό φόρου υποτελείας, εξόδων για δημόσια έργα και συνολικών εξόδων Κύπρου, 1878-1909
7	Τα 10 ακριβότερα λιμενικά έργα στην Κύπρο	Τα 10 ακριβότερα λιμενικά έργα στην Κύπρο, καινούργια κατασκευή/βελτιωτικά έργα, κόστος έργου, κονδύλι από το οποίο πληρώθηκε.
8	Ποσοστό κόστους έργων στο σύνολο δαπανών για δημόσια έργα, 1878-1927	Ποσοστό κόστους λιμενικών, κτιριακών, οδικών, σιδηροδρομικών, αρδευτικών έργων στο σύνολο δαπανών για δημόσια έργα, 1878-1927
9	Αξία εισαγωγών	Αξία εισαγωγών στο λιμάνι Λάρνακας, Λεμεσού και Αμμοχώστου, 1878-1937
10	Αξία εξαγωγών	Αξία εξαγωγών στο λιμάνι Λάρνακας, Λεμεσού και Αμμοχώστου, 1878-1937
11	Κύρια εισαγωγικά προϊόντα	Κύρια εισαγωγικά προϊόντα
12	Κύρια εξαγωγικά προϊόντα	Κύρια εξαγωγικά προϊόντα
13	Περιορισμοί στο Κυπριακό εμπόριο	Περιορισμοί στο Κυπριακό εμπόριο
14	Shipping activity	Λιμενική κίνηση σε κύρια λιμάνια και στην Κύπρο γενικά, 1878-1910
15	Population of Cyprus	Αυξομειώσεις πληθυσμού Κύπρου, 1881-1946
16	Imports vs Exports for the island of Cyprus, 1881-1946/7	Σύνολο εισαγωγών και εξαγωγών στην Κύπρο, 1881-1946/7
17	Foodstuff share in Cyprus 's imports	Ποσοστό εισαγωγών ανά κατηγορία (τροφίμων, ακατέργαστων υλικών, βιομηχανοποιημένων προϊόντων, νομισμάτων και άλλων)
18	Principal import products 1881-1946/7	Κύρια εισαγόμενα τρόφιμα (Αλεύρι, ρύζι, ζάχαρη)
19-20	Food imports in Cyprus	Κατηγορίες εισαγόμενων τροφίμων
21	A list of imported	Πίνακας με τα εισαγόμενα τρόφιμα με την

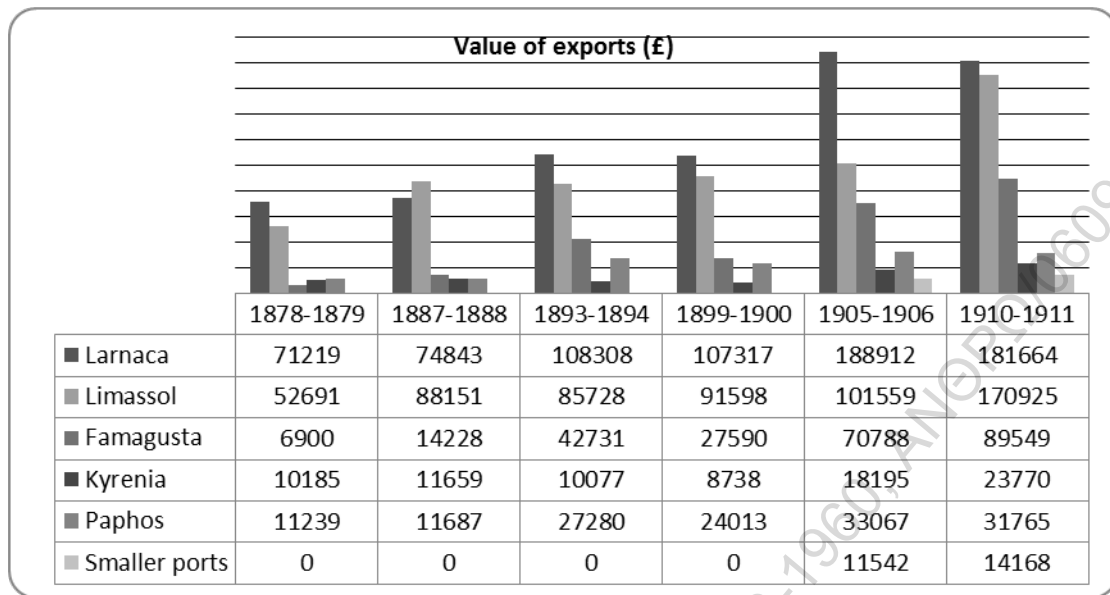
	products with the largest average consumption	μεγαλύτερη κατά κεφαλήν κατανάλωση
22-24	Per capita consumption: in addition to local production	Κατά κεφαλήν κατανάλωση προϊόντων που ενισχύουν εγχώρια παραγωγή
25	Macaroni and vermicelli, imported and local, consumption per cap.	Πίνακας με κατά κεφαλήν κατανάλωση εισαγόμενου και ντόπιου μακαρονιού και σιμιγδαλιού
26	Cheese, imported and local, consumption per cap.	Πίνακας με κατά κεφαλήν κατανάλωση εισαγόμενου και ντόπιου τυριού
27	Per capita consumption: goods for which there is no local production	Κατά κεφαλήν κατανάλωση προϊόντων για τα οποία δεν υπάρχει εγχώρια παραγωγή
28	Rice, Sugar, Coffee, per kap in kg	Κατά κεφαλήν κατανάλωση σε ρύζι, ζάχαρη και καφέ
29	Milk (preserved, powder, condensed) kg	Κατά κεφαλήν κατανάλωση κονσερβοποιημένου γάλατος
30	Tea, chocolate per cap in kg	Κατά κεφαλήν κατανάλωση τσαγιού και προϊόντων με σοκολάτα
31	New products in 1900	Πίνακας με τα νέα προϊόντα που εισήχθηκαν τη δεκαετία του 1900
32	New products: 1910s-1930s	Πίνακας με τα νέα προϊόντα που εισήχθηκαν τη δεκαετία του 1910-1930
33	New products in 1940s	Πίνακας με τα νέα προϊόντα που εισήχθηκαν τη δεκαετία του 1940
34	Main trading partners (selection)	Πίνακας με τις κύριες αγορές κυπριακών προϊόντων και τις σημαντικότερες χώρες από τις οποίες φτάνουν τα προϊόντα εισαγωγής.
35	Total value (%) of exports: countries of destination, 1881-1946/7	Ποσοστό αξίας εξαγωγών στο σύνολο εξαγωγών Κύπρου προς Λεβάντ, Βρετανία, Βρετανικές αποικίες (εκτός του Λεβάντ), άλλες χώρες.
36	Total value (%) of imports: countries of destination, 1881-1946/7	Ποσοστό αξίας εξαγωγών στο σύνολο εξαγωγών Κύπρου προς Λεβάντ, Βρετανία, Βρετανικές αποικίες (εκτός του Λεβάντ), άλλες χώρες.
37	Percentage of value in sterling of total exports	Ποσοστό αξίας εξαγωγών στο σύνολο εξαγωγών ανά κατηγορία (τρόφιμα, επεξεργασμένα είδη, νομίσματα κ.ά)
38	Total value of imports (important ports)	Συνολική αξία εισαγωγών σε ολόκληρη την Κύπρο, Λάρνακα, Λεμεσό και Αμμόχωστο, 1881-1919
39	Total value of exports (important ports)	Συνολική αξία εξαγωγών σε ολόκληρη την Κύπρο, Λάρνακα, Λεμεσό και Αμμόχωστο, 1881-1919

40	Number of steam vessels in Larnaca	Αριθμός ατμόπλοιων στη Λάρνακα, 1881-1920
41	Πληθυσμιακή ανάπτυξη Σκάλας και Τούζλας	Πληθυσμιακή ανάπτυξη Σκάλας και Τούζλας, 1881-1921
42	Πληθυσμιακή ανάπτυξη πόλεων	Πληθυσμιακή ανάπτυξη πόλεων Κύπρου, 1881-1921

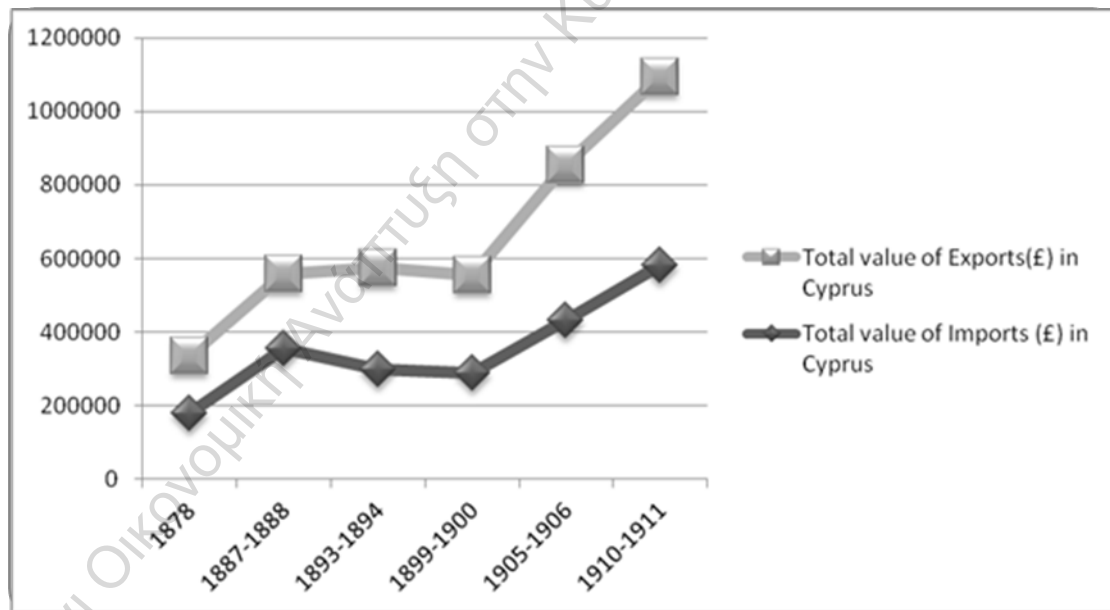
Πίνακας 1



Πίνακας 2



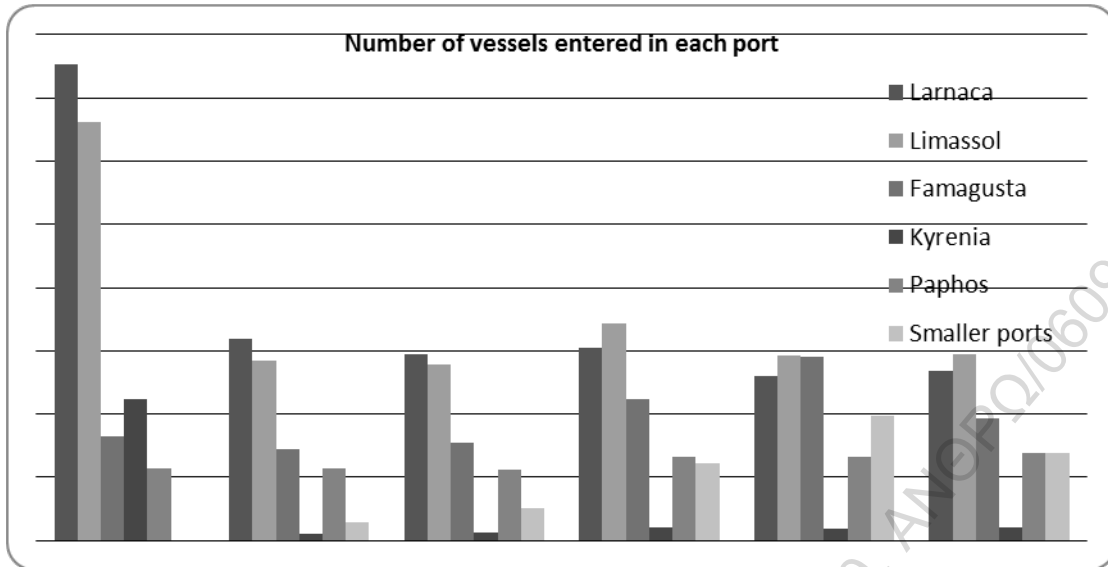
Πίνακας 3



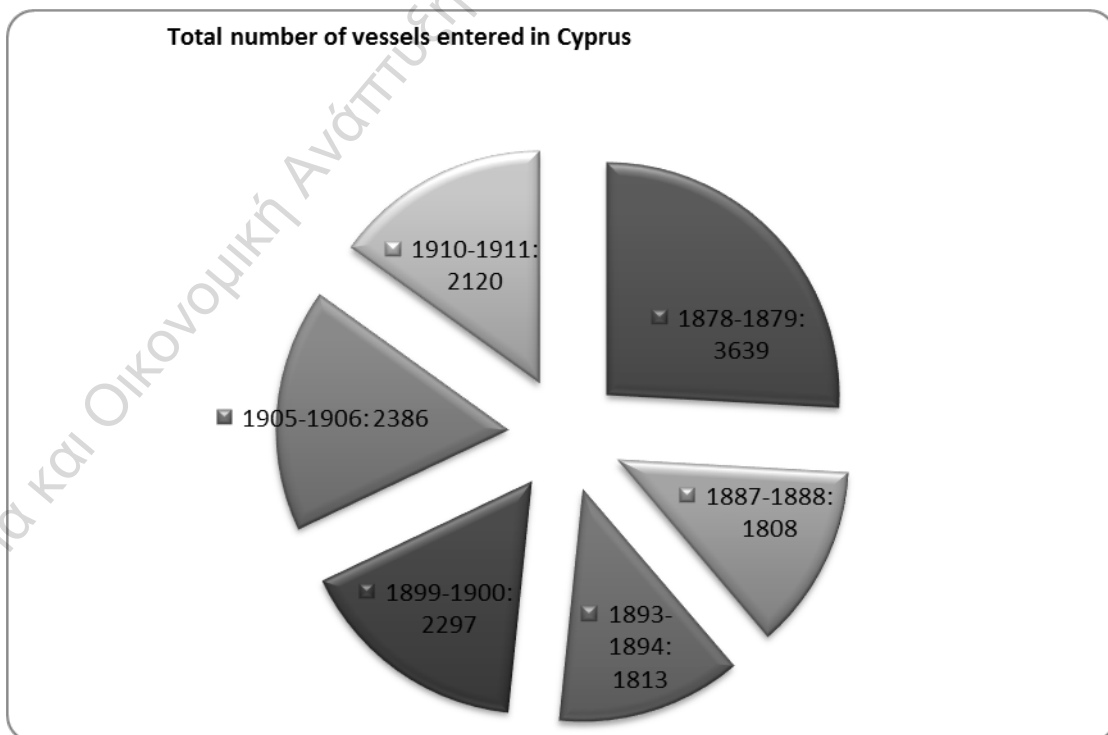
Πίνακας 4

Λιμάνια και Οικονομική Ανάπτυξη στην Κύπρο, 1878-1900

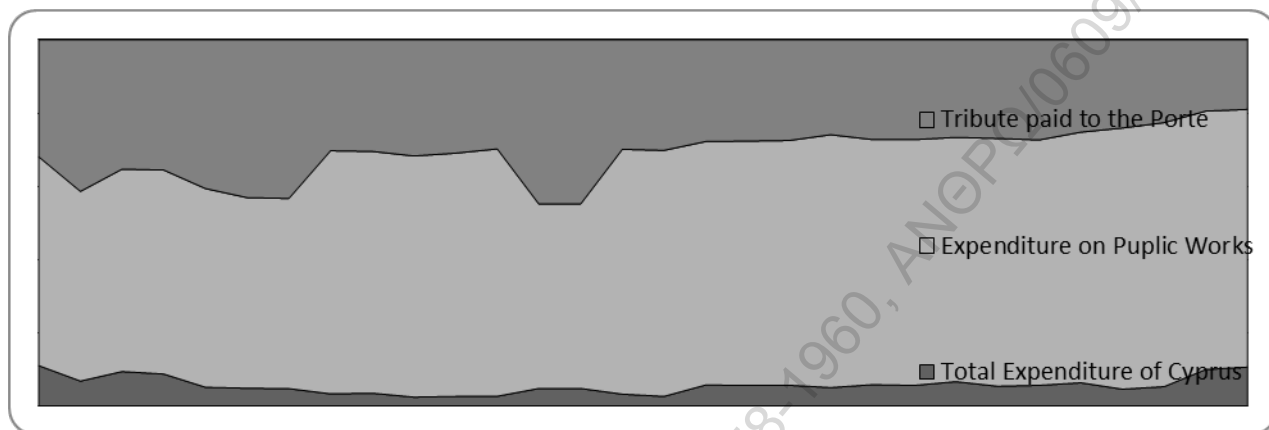
6609/BE15



Πίνακας 5



Πίνακας 6



Πίνακας 7

Έτος έναρξης έργου	Περιγραφή	Καινούργια κατασκευή/ Βελτιωτικά έργα	Κόστος έργου			Κονδύλι από το οποίο πληρώθηκε το έργο
			£	s	cp	
1/4/1903-31/3/1904	Λιμάνι Αμμοχώστου	Βελτιωτικά έργα	126531	0	0	Δάνειο από Μεγάλη Βρετανία
1/4/1907-31/3/1908	Επιδιορθώσεις στο λιμάνι Λάρνακας	Βελτιωτικά έργα	26762	5	5	Έσοδα της νήσου
1/4/1913-31/3/1914	Τελωνείο Λεμεσού	Βελτιωτικά έργα	19734	13	2	Έσοδα της νήσου
1/4/1885-31/3/1886	Εργασίες στο λιμάνι Κερύνειας	Καινούργια κατασκευή	9356	7	6	Έσοδα της νήσου
1881	Κονάκι και κτίριο τελωνείου Λάρνακας	Καινούργια κατασκευή	6904	19	0	Έσοδα της νήσου
1880	Σιδερένια αποβάθρα Λεμεσού	Καινούργια κατασκευή	6872	0	5	Έσοδα της νήσου
1881	Κονάκι και κτίριο τελωνείου Λεμεσού	Καινούργια κατασκευή	4880	16	5	Έσοδα της νήσου
1881	Σιδερένια αποβάθρα Λάρνακας	Καινούργια κατασκευή	4636	11	2	Έσοδα της νήσου
1/4/1908-31/3/1909	Λιμάνι Πάφου	Βελτιωτικά έργα	3498	3	3	Έσοδα της νήσου
1/4/1887-31/3/1888	Φάρος στην Πάφο	Καινούργια κατασκευή	2069	18	0	Έσοδα της νήσου

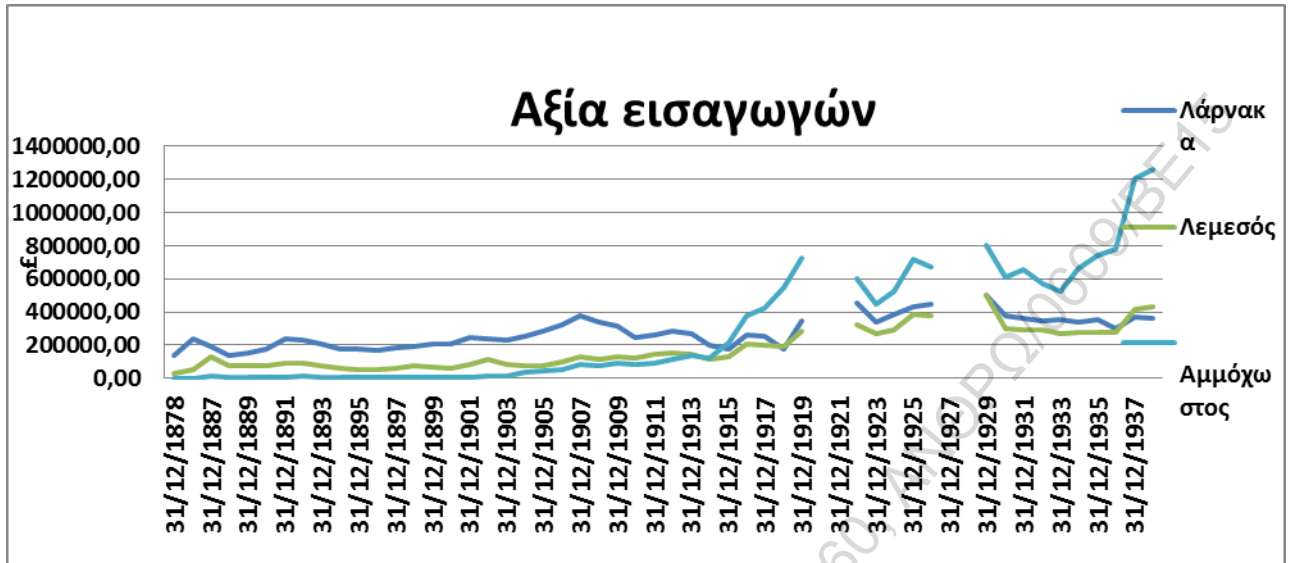
Πηγή: Blue Books of Cyprus, 1880-1927.

Πίνακας 8



Πίνακας 9

Λιμάνια και Οικονομική Ανάπτυξη στην Κύπρο, 1878-1960, ΑΝΘΡΩ/06609/ΒΕ15



Πίνακας 10



Πίνακας 11

Κύρια	• Επεξεργασμένα			
-------	-----------------	--	--	--

εισαγωγικά προϊόντα	<p>τρόφιμα και αλκοολούχα ποτά</p> <ul style="list-style-type: none"> • Πρώτες ύλες • Ξυλεία • Χημικά σκευάσματα • Εργαλεία και μηχανήματα • Τροχοφόρα οχήματα • Υφάσματα • Τσιμέντο • Κρασί • Μεταλλεύματα και ορυκτά • Γεωργικά προϊόντα 			
---------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--

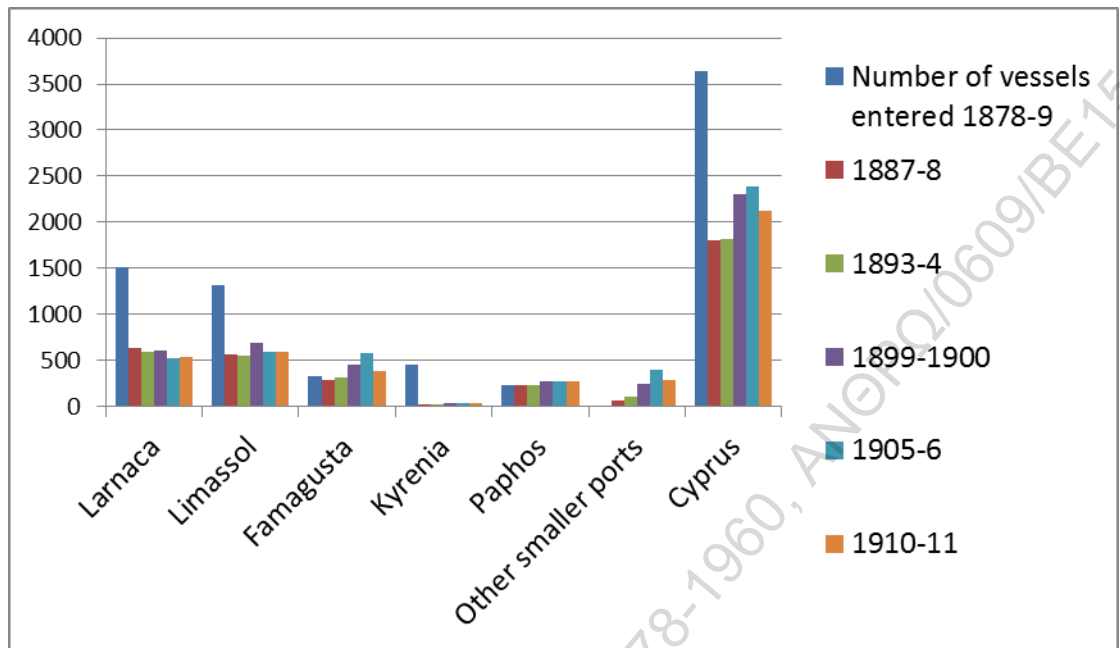
Πίνακας 12

Κύρια εξαγωγικά προϊόντα	<ul style="list-style-type: none"> • Κρασί • Μεταλλεύματα και ορυκτά • Γεωργικά προϊόντα
--------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Πίνακας 13

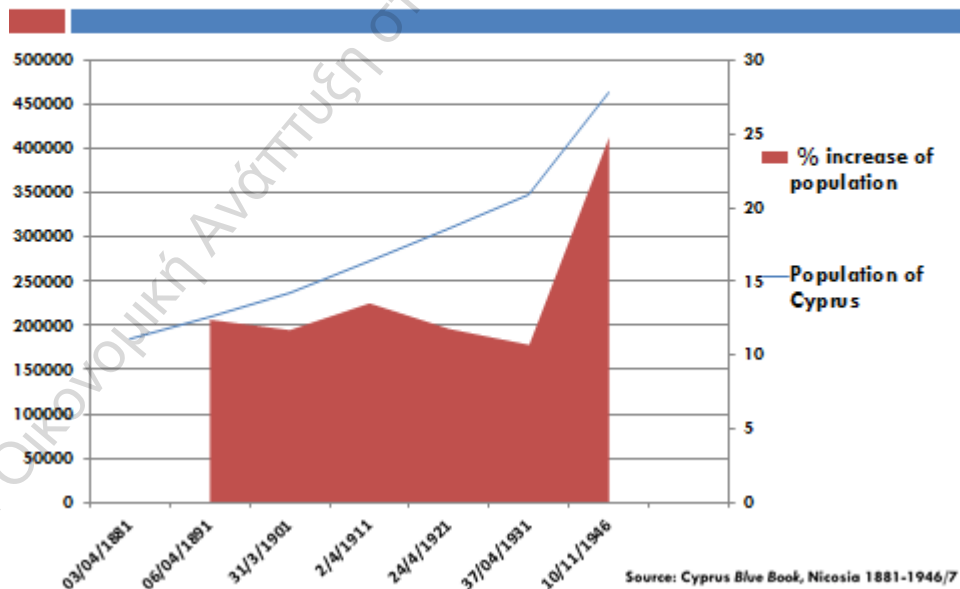
Περιορισμοί στο εξαγωγικό εμπόριο:	<ul style="list-style-type: none"> • Μέγεθος παραγωγής • Καιρικές συνθήκες • Περιορισμένες λιμενικές υπηρεσίες • Προσανατολισμός στις γειτνιάζουσες αγορές • Έλλειψη τεχνογνωσίας • Διεθνείς οικονομικές εξελίξεις • Πολιτική αβεβαιότητα • Απουσία επενδυτικών κεφαλαίων
------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Πίνακας 14



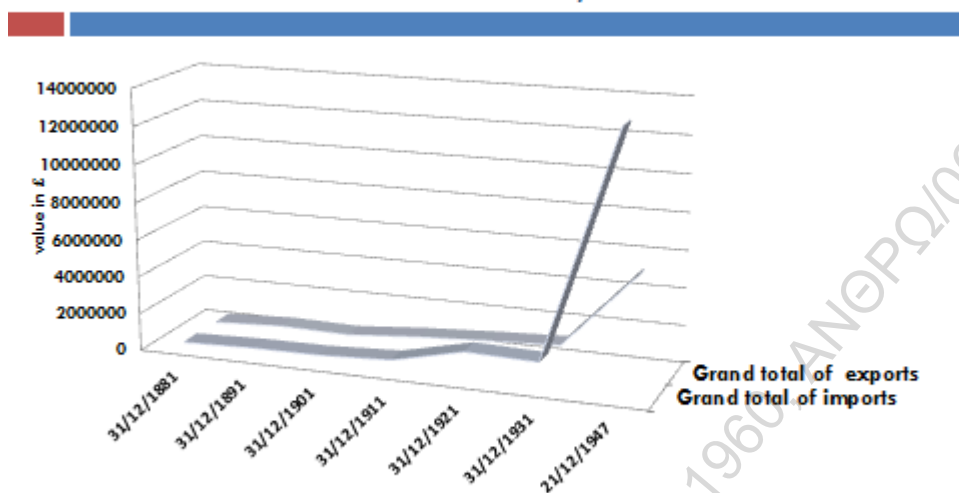
Πίνακας 15

Population of Cyprus



Πίνακας 16

Imports VS Exports for the island of Cyprus, 1881-1946/7



Source: Cyprus Blue Book, Nicosia 1881-1946/7

Πίνακας 17

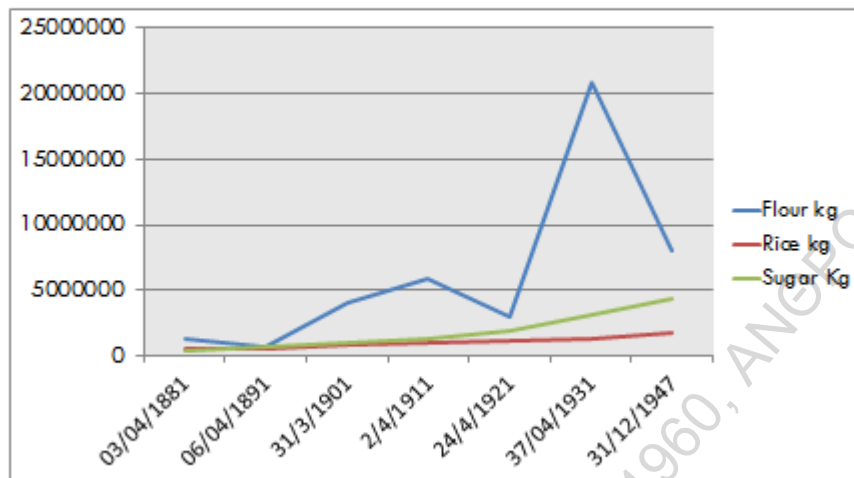
Foodstuff share in Cyprus's imports

% of the total for each product (value in sterling of total imports)	Live animals, Articles of food and drink and narcotics	Raw materials	Manufactured articles	Coin	Miscellaneous and unclassified
31/12/1881					
31/12/1891					
31/12/1901	29,84	9,65	41,05	19,46	
31/12/1911	28,17	8,31	49,73	13,79	
31/12/1921	24,03	9,36	61,39	4,18	1,03
31/12/1931	25,78	8,31	65,71	0,18	0,02
31/12/1947	28,54	8,55	62,67	0,24	0,01

Source: Cyprus Blue Book, Nicosia 1881-1946/7

Πίνακας 18

Principal import products 1881-1946/7



Source: Cyprus Blue Book, Nicosia 1881-1946/7

Πίνακας 19

Food imports in Cyprus

Meat/Fish

- Meat (Bortago, bacon and ham etc)
- Caviar, (Black and red (tarama))
- Fish (Dried, pickled, salted, fresh, frozen, Tinned etc)

Dairy products

- Butter / Margarine
- Milk (preserved, powder, condensed)
- Cheese (common, fine, "Gruyere," Dutch, Cheddar, Kachkaval, "Toulou")
- Rennet powder

Cereals, Pasta etc

- Wheat/ Barley/ Vetches/ Maize/ Bran/ Oat/ Rye
- Flour (wheaten or other)
- Baking powder
- Semolina
- Starches, (edible, including corn flour)
- Bread, (in bulk or in tins)
- Macaroni and Vermicelli
- Rice
- Sesame
- Yeast

Salt and spices

- Salt, for table, for packing and rock
- Spices (Aniseed, Cassia Lignea, Cloves, Ginger, whole, Pepper, whole, Pimento whole etc.)

Water

- Ice
- Mineral and Aerated Waters

Πίνακας 20

Food imports in Cyprus (cont.)

Wine and spirits

- Beer
- Cider
- Spirits of all sorts, Spirituous compounds, Liqueurs, and Cordials (Brandy, Rum, Gin, Whiskey etc.)
- Wine (common and Sparkling)

Fruits, vegetables, oils

- Beans (Haricot or not) and Peas roasted or otherwise
- Olives (bottled, tins, fresh, salted)
- Fruit (fresh, bottled, tinned, preserved, juices, crystallized etc.)
- Nuts
- Oil (Olive oil, Oil bean, Coconut and Similar Vegetable Oils, Oils Cotton seed, Oils Ground nut, Sesame oil, Oils Palm and palm kernel)
- Tomato paste and sauce
- Vegetables

Sweets, Coffees, Teas

- Chocolate, Cocoa, Chicory
- Sweets and chocolate biscuits
- Coffee (raw, roasted or ground)
- Sugar, Glucose, including molasses, Saccharine
- Jams, Jellies, marmelades
- Locoum or Turkish delight
- Paclava and other pastry goods
- Confectionery,
- Gum mastic
- Tea

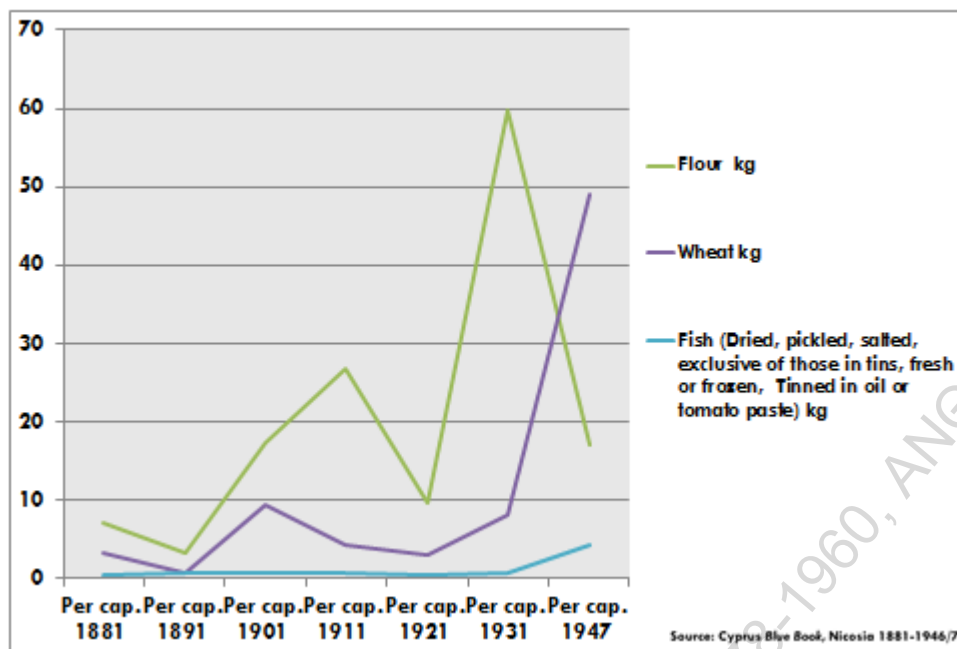
Πίνακας 21

	Articles	Average per cap. consumption 1881-1946/7
1	Flour kg	20,17633183
2	Wheat, Barley, Vetches and Maize, Rye, Bran, Oat etc kg	10,72276245
3	Sugar (crushed, common quality, loaf, other) kg	5,643270622
4	Rice kg	3,429547354
5	Milk, condensed kg	2,003597558

6	Beans, Haricot beans, Peas (roasted or otherwise) kg	1,858409055
7	Fish (Dried, pickled, salted, Fresh or frozen, Tinned, in oil or tomato paste) kg	0,953078414
8	Coffee (raw, roasted, ground) kg	0,946381715
9	Beer, Ale, and all other malt liquors, in wood ltr	0,648339454
10	Butter, including butterine, common qualities, fine qualities in tins for table, Butter substitutes, Margarine kg	0,612075293
19	Macaroni and Vermicelli kg	0,12033795
21	Chocolate, Cocoa, Chicory, sweets and chocolate biscuits kg	0,094676017
23	Cheese common, fine, Cheese "Gruyere," Dutch, Cheddar, and other similar fine qualities, Cheese "Kachkaval," "Toulou," and similar common qualities kg	0,084066902

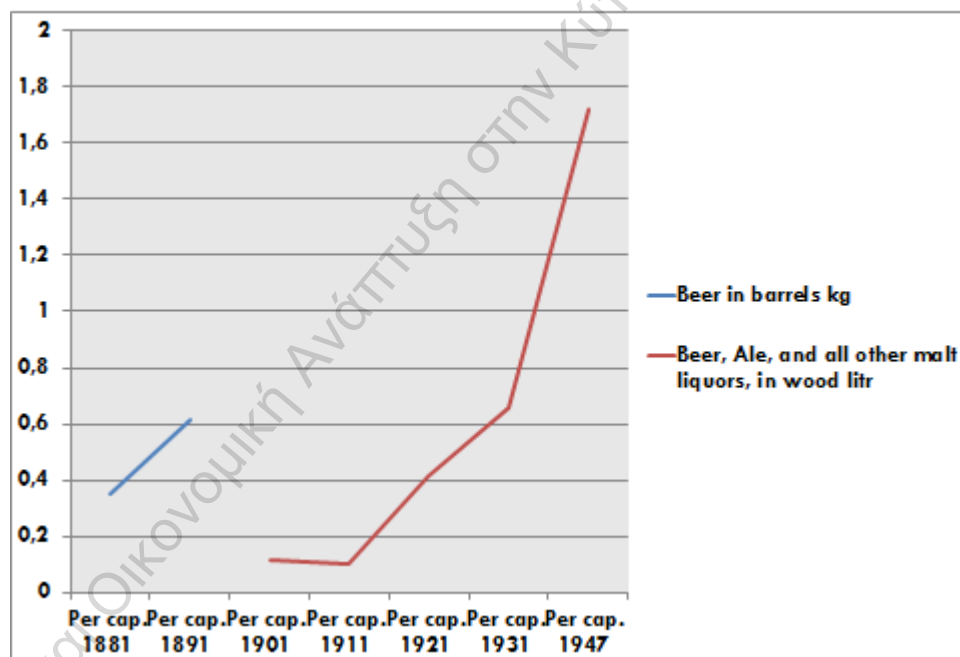
Πίνακας 22

Per capita consumption: in addition to local production



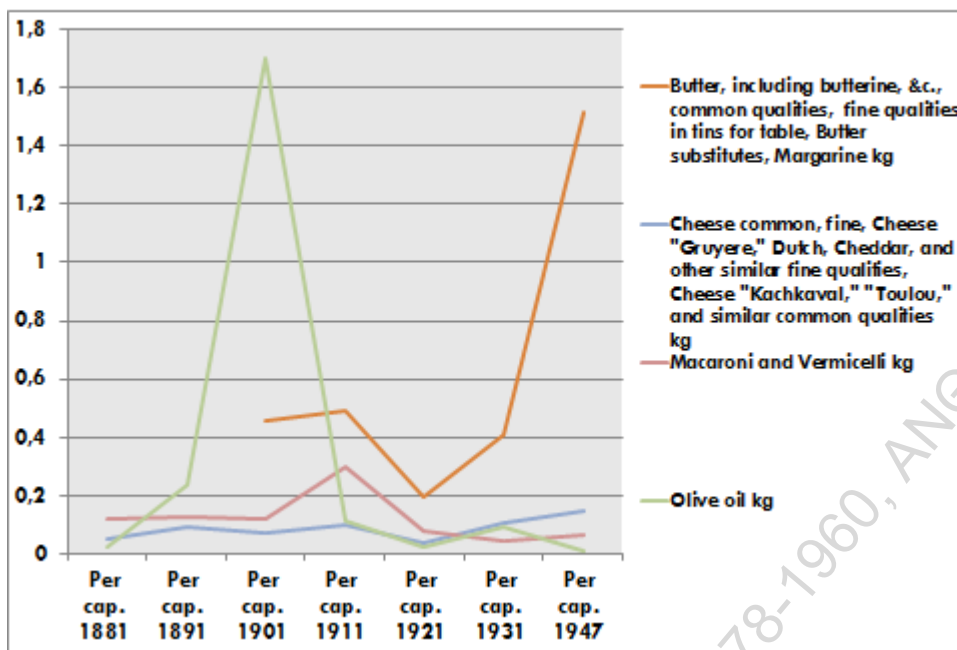
Πίνακας 23

Per capita consumption: in addition to local production (Beer)



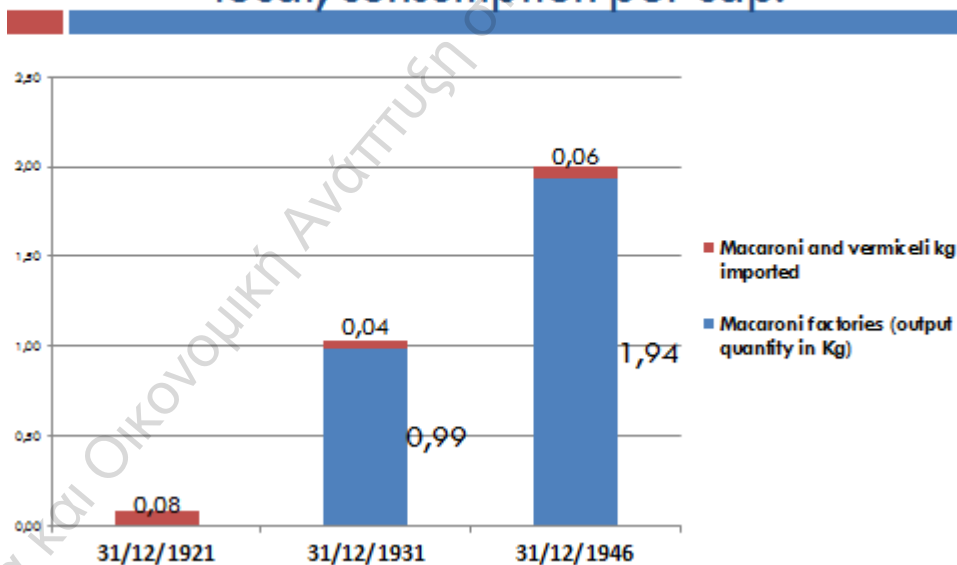
Πίνακας 24

Per capita consumption: in addition to local production (cont.)



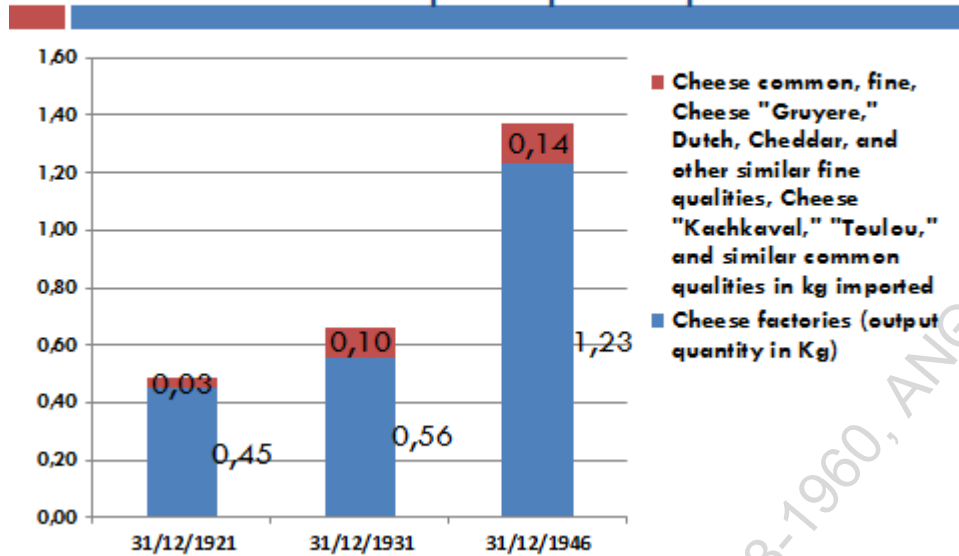
Πίνακας 25

Macaroni and Vermiceli, imported and local, consumption per cap.



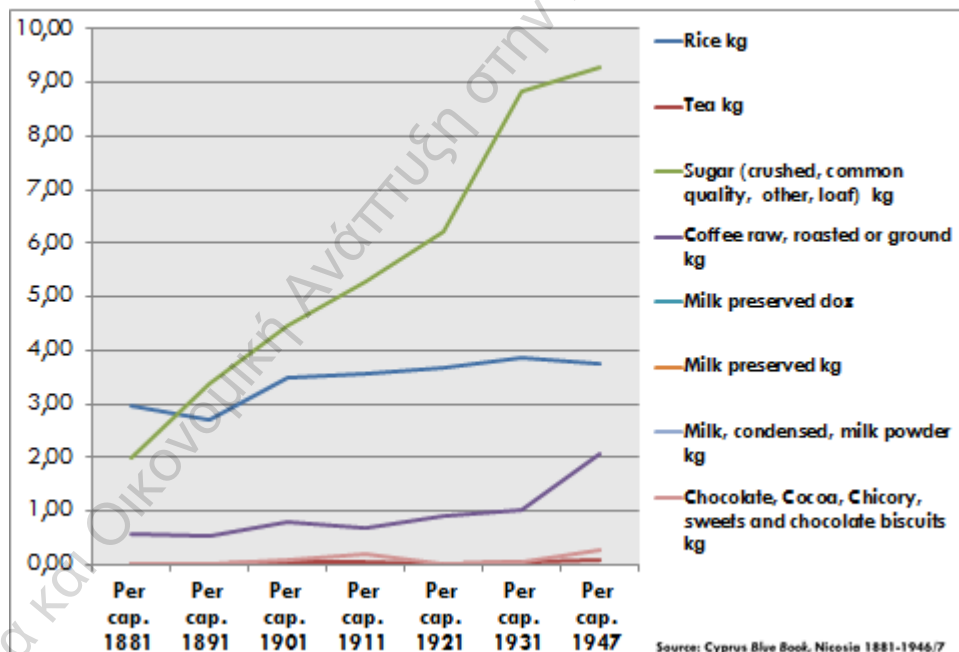
Πίνακας 26

Cheese, imported and local, consumption per cap.

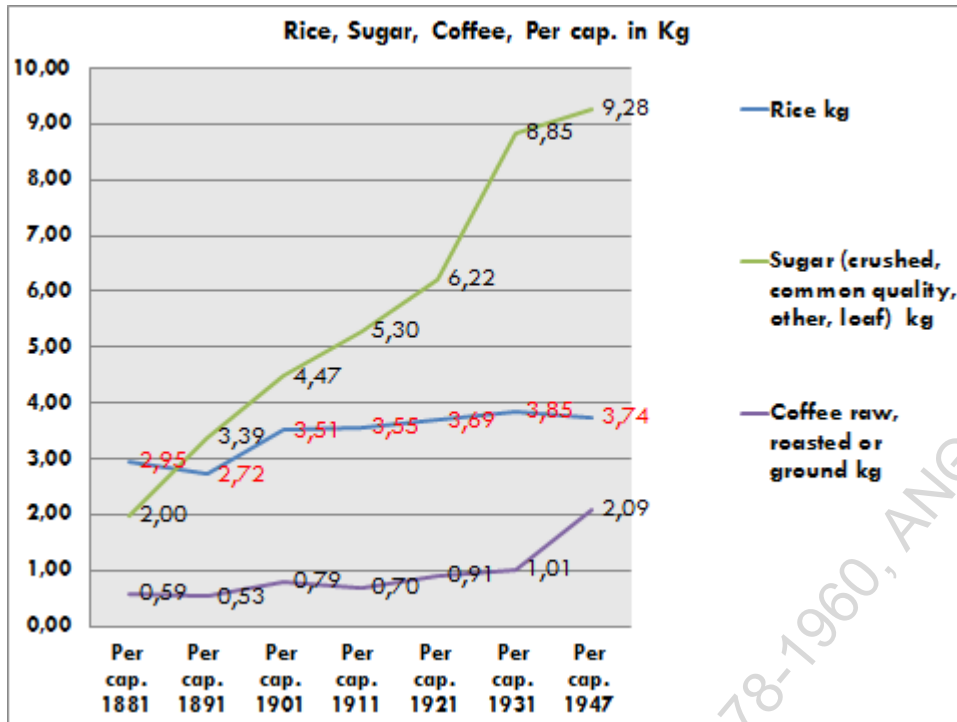


Πίνακας 27

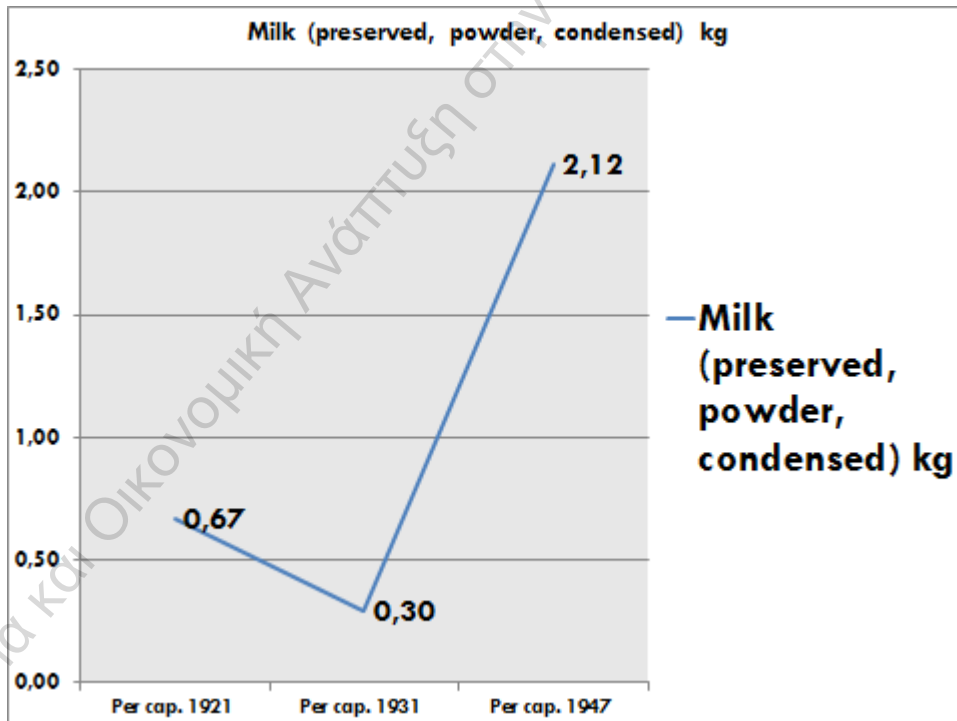
Per capita consumption: goods for which there is no local production



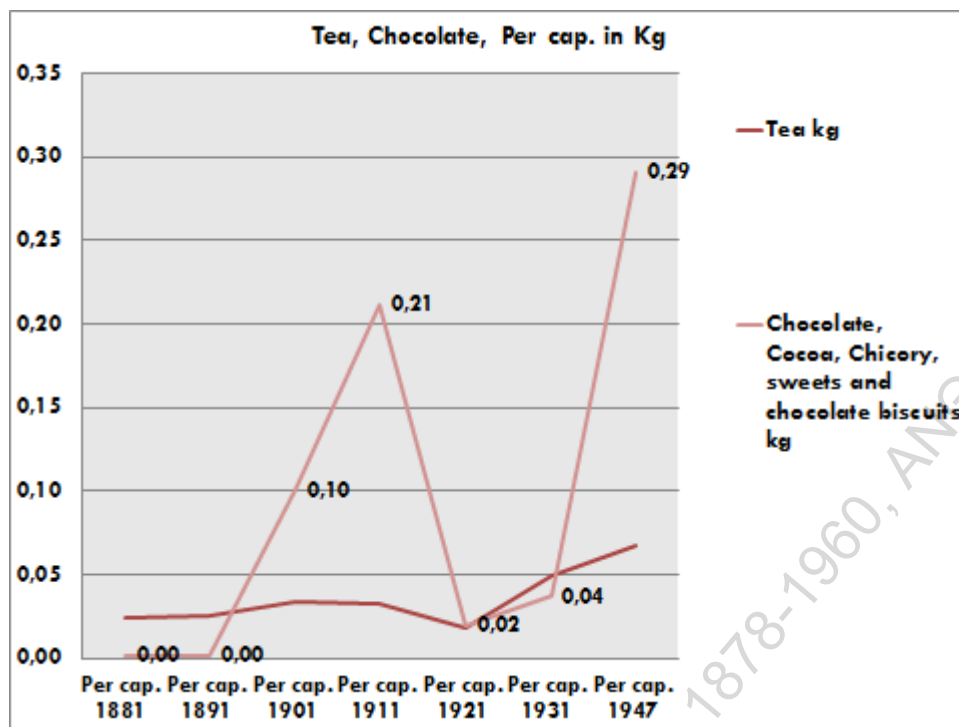
Πίνακας 28



Πίνακας 29



Πίνακας 30



Πίνακας 31

	Articles	Average consumption 1881-1947
1	Sugar, crushed, common quality kg	1,745384
2	Jams and Jellies dozen	0,662553
3	Sugar, other, loaf, &c. kg	0,191965
4	Butter, fine qualities in tins for table kg	0,056996
5	Starch kg	0,03894

6	Cheese "Kachkaval," "Toulou," and similar common qualities kg	0,027753
7	Salt, for table kg	0,010127
8	Cheese "Gruyere," Dutch, Cheddar, and other similar fine qualities kg	0,005504
9	Sparkling wine, in bottle litr	0,00484
10	Caviar, Red ("Tarama") kg	0,004757
11	Salt, for packing and rock kg	0,001446
12	Botargo kg	0,00081
13	Caviar, Black kg	0,000647

Πίνακας 32

Article	Listed 1st time
Coffee, roasted or ground	1918

Milk preserved	1920
Coconut and Similar Vegetable Oils	1923
Sesame oil	1928
Oil bean	1928
Butter substitutes (such as margarine and other vegetable and animal fat substitutes)	1932
Baking powder	1934

Πίνακας 33

	Articles	Year imported	Per cap. consumption
1	(Oils) Coconut kg	1944	3,35522
2	Milk, condensed kg	1943	2,003598
3	(Oils) Cotton seed kg	1946	1,472439
4	Fish Tinned, in oil or tomato paste kg	1947	1,439817

5	Confectionery, such as caramels, toffee fondants, sugared almonds and sweets kg	1947	0,692835
6	Glucose, including molasses kg	1945	0,391777
7	Locoum or Turkish delight kg	1946	0,226806
8	Starches, edible, including corn flour kg	1947	0,156842
9	Milk powder kg	1940	0,11269
10	Tomato paste and sauce kg	1946	0,112249
11	Semolina kg	1947	0,093688
12	(Oils) Palm and palm kernel kg	1947	0,050742
13	Cider ltr	1947	0,004295
14	Packlava and other pastry goods kg	1943	0,000768
15	Saccharine kg	1944	0,000445

Λιμάνια και Οικονομική Ανάπτυξη στην Κύπρο, 1878-1960 ANEPΩ/0609/BE15

Πίνακας 34

Main trading partners (selection)

Exports, Destination of, 1881-1946/7		Imports, Origin of, 1881-1946/7	
1	United Kingdom	1	United Kingdom
2	Palestine	2	Canada
3	Egypt	3	Palestine
4	Germany	4	Mauritius
5	France	5	Egypt
6	Eire	6	France
7	Greece	7	Italy
10	Lebanon	10	United States of America
11	Italy	12	Turkey
12	Spain	14	Australia
13	Turkey	17	Greece
14	Cilicia	18	Lebanon
15	Syria	25	Syria
19	Dodecanese	32	Germany

Source: Cyprus Blue Book, Nicosia 1881-1946/7

Πίνακας 35:

Total Value (%) of Exports: countries of destination, 1881-1946/7

Census dates	Levant	U. K.	BRITISH COLONIES (not belonging in the Levant)	OTHER COUNTRIES
31/12/1881	36,77	14,61	7,45	41,17
31/12/1891	33,00	16,80	1,16	49,03
31/12/1901	40,23	31,54	0,16	28,08
31/12/1911	52,35	24,10	0,25	23,30
31/12/1921	50,01	22,57	0,20	27,22
31/12/1931	45,64	20,41	1,00	32,95
31/12/1947	24,35	28,69	6,97	39,80

Source: Cyprus Blue Book, Nicosia 1881-1946/7

Πίνακας 36:

Total Value (%) of Imports: countries of origin, 1881-1946/7

Census dates	Levant	U. K.	BRITISH COLONIES (not belonging in the Levant)	OTHER COUNTRIES
31/12/1881	52,56	29,70	0,77	16,97
31/12/1891	46,77	28,32	0,26	24,64
31/12/1901	39,82	34,21	1,00	24,96
31/12/1911	37,44	22,74	0,49	39,32
31/12/1921	29,40	38,78	3,02	28,80
31/12/1931	20,82	29,21	13,71	36,25
31/12/1947	17,07	31,36	21,18	30,39

Source: Cyprus *Blue Book*, Nicosia 1881-1946/7

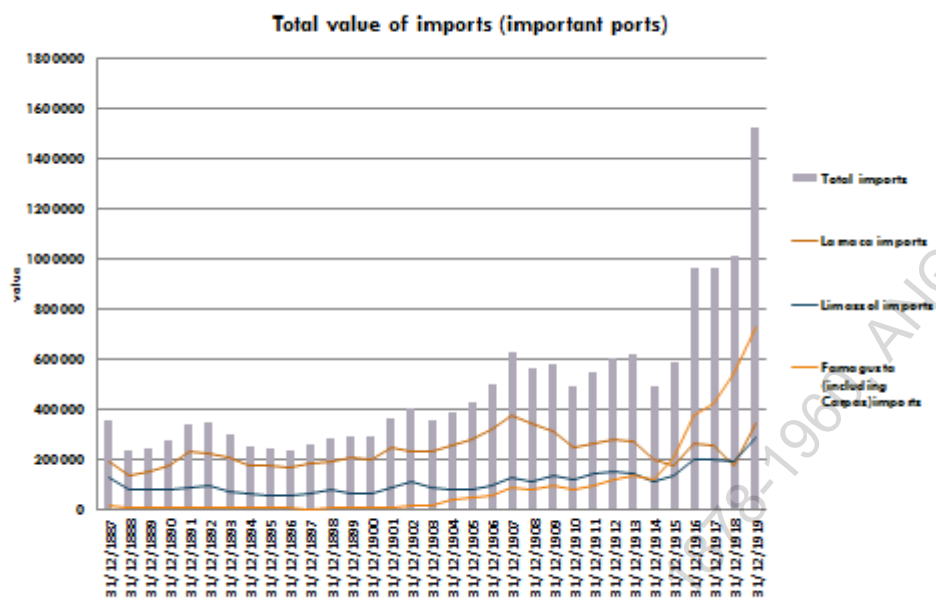
Πίνακας 37:

Percentage of value in sterling of total exports

Census years	Live animals, Articles of food and drink and narcotics	Raw materials	Manufacture d articles	Coin	Miscellaneous and unclassified
31/12/1881	No data	No data	No data	No data	No data
31/12/1891	No data	No data	No data	No data	No data
31/12/1901	63,85	13,34	1,74		
31/12/1911	70,26	14,72	2,07		
31/12/1921	72,72	11,53	3,45		4,54
31/12/1931	50,75	33,27	3,17		2,19
31/12/1947	41,47	42,88	8,52		0,69

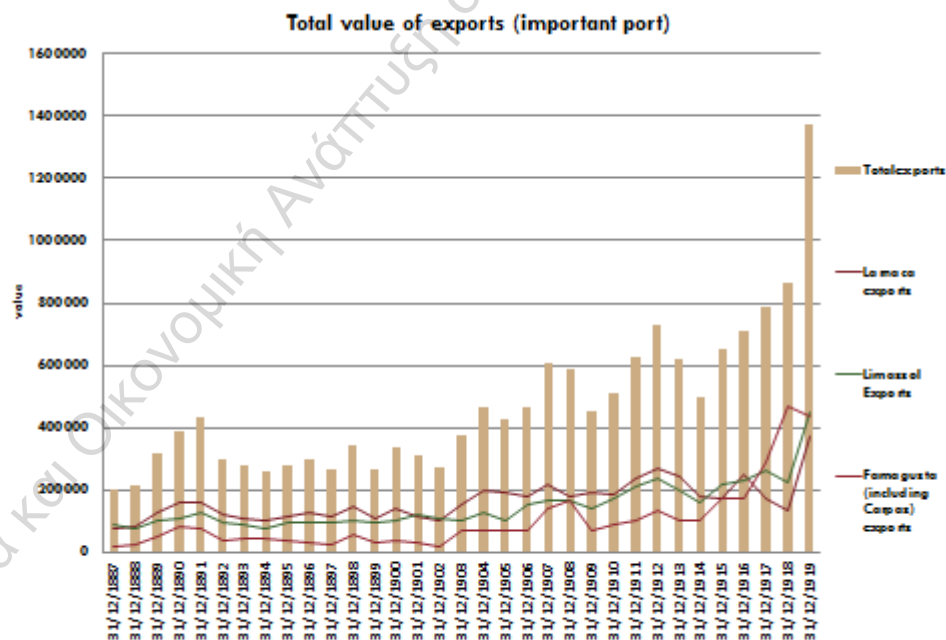
Source: Cyprus *Blue Book*, Nicosia 1881-1946/7

Πίνακας 38



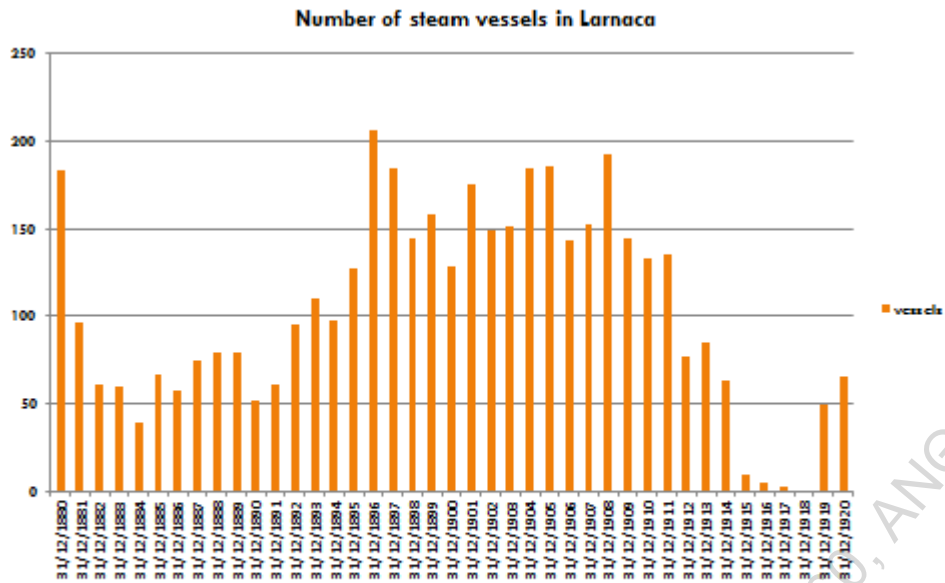
Πηγή: *Blue Books of Cyprus, 1886/7-1919.*

Πίνακας 39



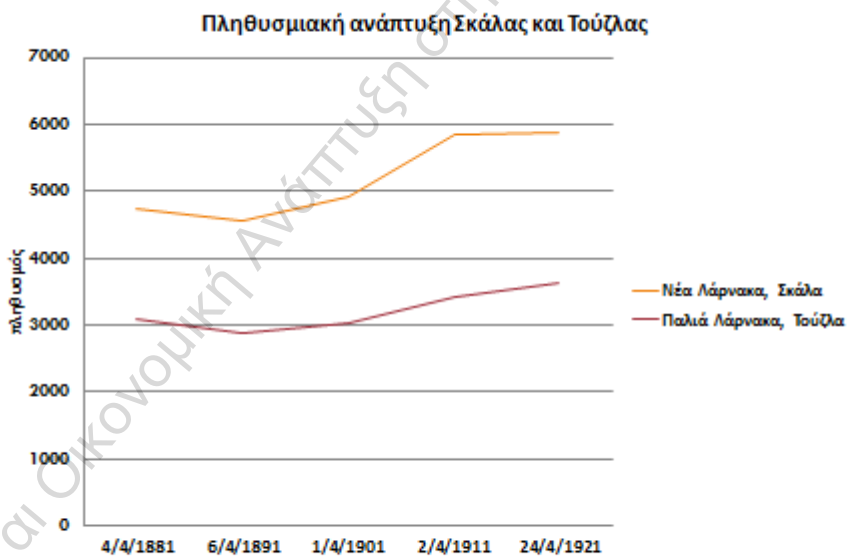
Πηγή: *Blue Books of Cyprus, 1886/7-1919.*

Πίνακας 40



Πηγή: *Blue Books of Cyprus, 1880-1920.*

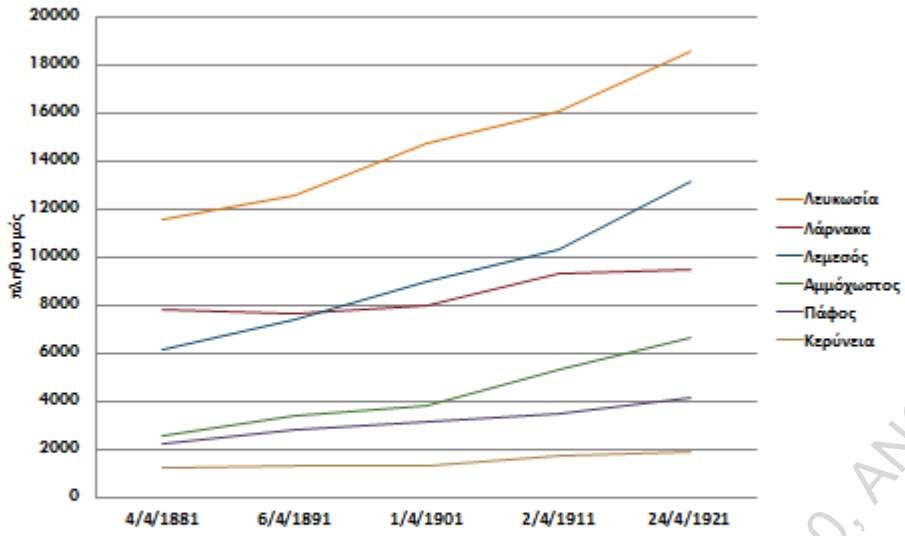
Πίνακας 41



Πηγή: *Report on the Census of Cyprus, 1881-1921, London and Nicosia 1884-1922.*

Πίνακας 42

Πληθυσμιακή ανάπτυξη πόλεων



Πηγή: *Report on the Census of Cyprus, 1881-1921*, London and Nicosia 1884-1922.

Λιμάνια και Οικονομική Ανάπτυξη στην Κύπρο, 1878-1960, ΑΝΘΡΩ/0609/ΒΕ15